

Podziachaniu P. Postom wojakomijch Karo me Janim. Waga do 2 ym pod  
Smoleńsk nadajutrz tożest dnia 12 July wstąpił sie je m. Pan Het  
man Zwójńskiem, stamtąd, przij był tu pod Młodajsk ustanał obodjem  
w wielkim polu między Młodajskiem, y Borjssomem nad rzeczką.  
Benedicą. Dnia 16. godie przijstado starożna wiadomości, Je je m.  
Pan starosta Wsriaczi. spanem Katuskim samjra, y Zwójńskiem swoim,  
idać kusterlicij był w Boromsku, godie id trafił nabudie uporne, stwie  
przejsklikaćmi y probuie wszelkich sposobom przjwiest ich do poddania  
nie mogł. przjmułomij wielką ochotą Dzierżem 25 July godzin  
dnie spotudnia (issie to mnocij dnielu przjjeji sprawomac nie mogł)  
obstąpiłomij rade, przjpusił dlellapierwiczij dosturmu be. Włodij.  
Dnugi raz lepiej do Alara. tyje. przjstie poddamać, je m. Pan  
starosta podał to abij woimoda myśled do je m. Entodjli, Aren  
woimoda sam Kmar' Michaiło Wolkonski skazam. tyje Janostat.  
pomiereć. Ochotnik usarz sziad skoni possli narwalnosiz. chacił  
sie poddać (aas ten woimoda trwał Wuporje) ale inni truenobjlo  
kamomac, dobyto niebez szkody y dnaczej, iednak Jan tomienien  
sie nasszych nie przjwili obledencij dopoprany, przjciego no pes repletu  
ostob, y lath, y pta, iako nize furjajumie. Obromonij iednak chudo  
tworca sam pachnacij. Woimoda y Michaiło Wolkonski moczni  
polegl, obrujtij trupami, malo pojmanijch bo niedjymiono. Cudo m nie suac  
prawie dat Pan Bog dorog im tam to mejsie, tobarzo mczowne, trudne,  
Muu nikto myjski, szegstemi Bussami, ostrog Jasić nikto dnierzami  
maronnemi ipyctop, Znomu potem sstakiet y zom gtemboli, abstue  
momnicij sstli bez szjjetom, bez sziat, bez szjintij, Szpod brate d ma  
Zmielka iakos ochotą. Z dobyz. powiadaiz odnie sli mielka, ale miej

Hij starssijm niemieli die snac' dostato, Naka sama dose' slosttoma  
obromona. oddali iq pam katuskiemu Panu swemu. Zakto ca ddie  
siec tysiacij Dubli napodjome jemie yle gemie postrelonijch ramijch  
ij tym co skodez odmesli nij mogto wojsko namu. Wjora je m.  
Pan starosta Emisliem ij panem swim rusyjskie Boromska lu Mo  
skwie jchoe staranc. odkolomiej ij od tierpucho ma. (iako je m sam.  
je m Pan Hetmanowi odswimnie) nasierpucho w skiej drosse. Dolta  
da napisaniu swujm ij do je m. Pana Hetmana, ij do nijch, je ma  
dobra otucha Istolicij, to ino me moiej stupiej stowij nijt ad co  
sie ma rozumiec, ij komu, iesli krolowi je m. sijli Impostorowi ta  
otucha ma korzysc' prijmiest, ale to bezku Pana Boga. ten temsako  
ma bezdie niede moli swiej, Krol je m. dataska Bozja barzo bliski  
tego panstwa. ij swijlatre Bodej, iego same' tijlko moiej arestolntij  
potrzeba, abij postempomat dalej, ale naidziej te ycezij madie,  
Co zapotega Szwijskie, ij impostorowa, Co sie podtenegas w Istolicij  
dnie, Z listu je m. P. Hetmana do k. j m. pisane' teraz, ktore  
Copijz nam me m panu posytlam, choiaz ij samij listch tak mi mam  
wyjac be diew' racyj. tak de ij stych smolian, ktorijch je m Pan Hetman  
do k. j m. posyła dostatecznie wy rozumiec racyj. Nato sie barzo  
zamiro je przedo do tractatom Szwijskim albo Dwiarij przyjdzie.  
Wni me mo pana onddie bjetrosii barzo pilno iprodho. me ieno mmie  
stupiennu. amtasnemu cjetadnikowi mm. ktorij Jherca ij yje, abij sie  
tak niella sprama Jherc wni Emis mietelna stawa mm me mo pana.  
Szweskimie Janarita. Ale ij mssyjskim ludiom onddie tak sie mi dji.  
Wszakoi to Jastare nasamej woli, ij nalepszym umadeniu mm me  
mo pana. Szwyciej ni rozmods sie bezdara z niadom nakon, po  
stamij od je m. Pana Hetmana, do je m. Pana starostij Umias  
keiego. Stym napommieniem iprodho, abij sie Eji impostorem kusstolicij nie

Le rapit, aradej iey kroloni je m. ni impostozoni djyzt.  
to stohia teraz, zyk pama namydomu, y tyeba sic bac  
abij iey medostampit, leto napryod zaveddie. Pana  
Boga pridjym prozje. abjeh mm meo mo pana. nryohle o  
stahat dobre ddrome. dattf wrobdie pod Modajskiem  
w 20 yubii A. 1610

Wni mego miijmeo Pana

Vnijomij stuzebnik  
Jan Hrydziej  
1610

Pat  
C. B.

As nie miał moź nemu Panna Pann Pann Can:  
de rami W. & Lith. Pann ne rtki ne  
Andris zopu  
varshensky  
Baba  
3

*[Large decorative flourish]*



. au - au

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint handwriting at the bottom right corner]*